



## Х. ПРОЕКТ НА ДОГОВОР

ДОГОВОР № 199/4.02.2021

за извършване на доставка

Днес, 4.02.2021 г., в гр./с. София между

**ИНСТИТУТ ПО МИКРОБИЛОГИЯ „СТЕФАН АНГЕЛОВ” ПРИ БАН (ИМикБ-БАН)**, с адрес: Р България, гр. София, ул. “акад. Георги Бончев” бл. 26, ЕИК 000663700 и номер по ЗДДС BG 000663700, представляван от проф. Пенка Петрова - Директор и Антоанета Зиновиева Царева – гл. счетоводител съгласно Устава на БАН, наричан за краткост **ВЪЗЛОЖИТЕЛ** от една страна,

И

**Си Ти Ел Юръп ГмбХ / STL Europe GmbH** със седалище и адрес на управление: Германия, 53225 Бон, ул. Ханс Бьоклер 19-29 / Germany, Bonn, 19-29 Hans-Boeckler-Str., представлявано от Атила Л. Еделман/Attila L. Edelmann – Управител, наричано за краткост **ИЗПЪЛНИТЕЛ**, от друга страна,

**ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** и **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** наричани заедно „Страните“, а всеки от тях поотделно „Страна“;

на основание чл. 5, ал. 2, т. 14, във връзка с чл. 112, ал. 1 от Закона за обществените поръчки („ЗОП“) и Решение № РИ-06-1026 от 23.11.2020 г. на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** за определяне на **ИЗПЪЛНИТЕЛ** на обществена поръчка по чл. 18, ал. 1, т. 1 във връзка с чл. 20, ал. 1, т. 1, б. „б“ от ЗОП с предмет: „**ДОСТАВКА НА НАУЧНОИЗСЛЕДОВАТЕЛСКА АПАРАТУРА НУЖДИТЕ НА ЦЕНТЪР ПО КОМПЕТЕНТНОСТ – ИНСТИТУТ ПО МИКРОБИЛОГИЯ - БАН**“ с двадесет и две обособени позиции, **Обособена позиция № 9 – “Доставка на Мултифункционален ELISpot четец“**, съгласно Решение номер РО-ОП 01 от 11.03.2020 г. в Профила на купувача на ИМикБ-БАН и сID номер в Портала за обществените поръчки 964565 от 11.03.2020 г., Обявление № 259 от 11.03.2020 г., публикувано в РОП под № 964570 и в Официалния вестник на Европейския съюз 2020/S 053-125610 от 16.03.2020 г. и Решение за одобряване на обявление за изменение или допълнителна информация № РИзм. – 01 от 5.04.2020 г., публикувано в регистъра на обществените поръчки под № 972721 и в Официалния вестник на Европейския съюз 2020/S 076-179924 от 17.04.2020 г. с УИН в РОП 01482-2020-0001 се сключи този договор („Договора/Договорът“) за следното:

## ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА

*Проект BG05M2OP001-1.002-0001 “Фундаментални, транскрипции и клинични изследвания в областта на инфекциите и инфекциозната имунология”, финансиран от Оперативна програма „Наука и образование за интелигентен растеж 2014-2020”, съфинансирана от Европейския фонд за регионално развитие, процедура BG05M2OP001-1.002 „Изграждане и развитие на центрове за компетентност“*



Чл. 1. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ възлага, а ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ приема да извърши доставка, срещу заплащане и прехвърли собствеността при условията на този Договор на следната апаратура: за „ДОСТАВКА НА НАУЧНОИЗСЛЕДОВАТЕЛСКА АПАРАТУРА НУЖДИТЕ НА ЦЕНТЪР ПО КОМПЕТЕНТНОСТ – ИНСТИТУТ ПО МИКРОБИОЛОГИЯ - БАН“ с двадесет и две обособени позиции, ИНСТИТУТ ПО МИКРОБИОЛОГИЯ - БАН“ с двадесет и две обособени позиции, Обособена позиция № 9 – “Доставка на Мултифункционален ELISpot четец“, наричани за краткост „Доставката“.

Чл. 2. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да извърши доставката в съответствие с Техническата спецификация на Възложителя, Техническото предложение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ и Ценовото предложение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, съставляващи съответно Приложения №№ 1, 2 и 3 към този Договор („Приложенията“) и представляващи неразделна част от него.

Чл. 3. Общи Положения

- (1) Освен доставката по чл. 1, предметът на договора включва и следните дейности:  
- Доставката да се извърши до адреса на Възложителя, както следва:

гр. София, п.к. 1113, ул. "Акад. Георги Бончев" Бл. 26, ИМикБ-БАН;

- Монтаж/инсталация на доставената апаратура и въвеждане в експлоатация;
- Обучение за работа с доставената апаратура на персонала на Възложителя;
- Гаранционно обслужване на доставената апаратура и доставка на необходимите части и материали, в рамките на гаранционния срок, считано от датата следваща датата на подписване на Приемо-предавателния протокол за извършеното обучение. Материалите, консумативите, дейностите и условията на гаранционното обслужване са описани в Техническото предложение на Изпълнителя.

СРОК НА ДОГОВОРА. СРОК И МЯСТО НА ИЗПЪЛНЕНИЕ

**Чл. 4. (1) Договорът е без осигурено финансиране.**

(2) Договорът влиза в сила от датата на подписването му от двете страни и регистрирането му в деловодната система на Възложителя и е със срок на действие до 84 /осемдесет и четири/ календарни дни (срокът включва до 84 /осемдесет и четири/ календарни дни срок за доставка и 2 /два/ календарни дни срок за инсталиране, комбинирано с доставката и 2 /два/ календарни дни срок за обучение, комбинирано с доставката). В посочения срок се включва изпълнението на всички поети от Страните задължения по Договора с изключение на подписването на окончателния протокол по чл. 17, ал. 2 и извършване на последното дължимо плащане от страна на Възложителя към Изпълнителя, които действия могат да бъдат извършени и след този срок.

(2) Срокът на доставката по договора започва след осигуряване на финансиране, за което **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** уведомява писмено **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.



(3) Срокът за доставката не може да бъде по-дълъг общо от срока по ал. 2.

Чл. 5. Мястото на изпълнение на Договора е работните помещения на Възложителя, гр. София, п.к. 1113, ул. "Акад. Георги Бончев" Бл. 26, ИМикБ-БАН.

## ЦЕНА, РЕД И СРОКОВЕ ЗА ПЛАЩАНЕ

Чл. 6. (1) За извършените Доставки, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ заплаща на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ на база общата цена, предложена от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ в ценовото му предложение за **ИНСТИТУТ ПО МИКРОБИОЛОГИЯ - БАН** с двадесет и две обособени позиции, **Обособена позиция № 9 – "Доставка на Мултифункционален ELISpot чегец"** е 187 180.00 /сто осемдесет и седем хиляди сто и осемдесет/ лева без ДДС;

(2) В Цените по ал. 1 и ал. 2 са включени всички разходи на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ за изпълнение на Доставката, като ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ не дължи заплащането на каквито и да е други разноси, направени от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

(3) Цената, посочена в ал. 1, е фиксирана/крайна за времето на изпълнение на Договора и не подлежи на промяна освен в случаите, изрично уговорени в този Договор и в съответствие с разпоредбите на ЗОП. В случай, че по време на изпълнение на Договора размерът на ДДС бъде променен, единичните цени следва да се считат изменени автоматично, в съответствие с нормативно определения размер на данъка, без да е необходимо подписването на допълнително споразумение.

Чл. 7. Плащането на цената по чл. 6, ал. 1 от настоящия Договор се извършва, както следва:

1. Възложителят заплаща авансово 50 % [петдесет процента] от цената по алинея 1 в срок от 15 (петнадесет) работни дни от подписване на настоящия Договор и предоставяне от Изпълнителя на Възложителя на фактура, както и **гаранция, обезпечаваша авансовото плащане** в размера на авансовото плащане или сумата от 112 308.00 (сто и дванадесет хиляди триста и осем) лева, в една от формите, посочени в член 10в-10д от Договора. Гаранцията обезпечаваша авансовото плащане се освобождава в срок до 10 (десет) дни след представяне на фактурата за авансовото плащане при условията на настоящия Договор.

2. Окончателното плащане на остатъчната сума от цената чл. 7, ал. 1 от настоящия договор в размер на 50% (петдесет процента) се извършва в срок до 30 (тридесет)] дни след извършване на монтажа, инсталирането, пускането в експлоатация и обучението на персонала и подписване на Приемо-предавателен протокол между страните при съответно спазване на разпоредбите на Раздел VI (Предаване и приемане на изпълнението) от Договора.



Чл. 8. (1) Окончателното плащане по чл. 7, т. 2 се извършва след представяне на следните подписани от страните документи кумулативно:

- Приемо-предавателен протокол за доставката на Апаратурата с всички окомплектовки, сертификати, разрешения и инструкции за съхранение и експлоатация, подписан от двете страни или упълномощени от тях лица на датата на доставката на Апаратурата до работните помещения на Възложителя;
- Протокол за монтаж и въвеждане в експлоатация на Апаратурата подписан от двете страни или упълномощени от тях лица на датата на монтаж и въвеждане в експлоатация на Апаратурата;
- Протокол за извършено обучение на персонала, служители посочени от Възложителя за работа с апаратурата;
- Фактура издадена от Изпълнителя и подписана от Възложителя или упълномощено от него лице, съдържащи всички законови реквизити, включително посочването на процедурата, и номера на проекта и Оперативната програма.

(2) Посочените по ал. 1 документи де представят от Изпълнителя на Възложителя официално в деловодството на ИМикБ-БАН.

Чл. 9. (1) Фактурите по този договор се издават от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ и представят на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ. Фактурите се представя в счетоводството на ИМикБ-БАН в срок до 15 работни дни след сключване на договора за предоставяне на авансовото плащане, респективно след извършване на доставката и подписване на Приемо-предавателен протокол и монтажа, въвеждането в експлоатация и обучението на персонала между страните при съответно спазване на разпоредбите на Раздел VI (Предаване и приемане на изпълнението) от Договора.

(2) Във фактурата издадена във връзка с изпълнението на договора, задължително се посочва *Проект BG05M2OP001-1.002-0001 "Фундаментални, транслираци и клинични изследвания в областта на инфекциите и инфекциозната имунология", финансиран от Оперативна програма „Наука и образование за интелигентен растеж 2014-2020”, съфинансирана от Европейския фонд за регионално развитие, процедура BG05M2OP001-1.002 „Изграждане и развитие на центрове за компетентност”, в изпълнение на който е извършена доставката.*

(3) При липса на някой от горепосочените реквизити, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да откаже извършване на плащането до представяне на фактура, съответстваща на изискванията. В този случай срокът за извършване на плащане към ИЗПЪЛНИТЕЛЯ започва да тече от датата на представяне на фактура, съответстваща на изискванията.

(4) В случай че представената фактура бъде върната на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ за корекции, срокът по чл. 8 спира да тече до представянето на нова изрядна фактура.

Чл. 10. (1) Всички плащания по този Договор се извършват в лева чрез банков превод по следната банкова сметка на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ:

Банка: Шпаркасе Золерналб/ Sparkasse Zollernalb



BIC: SOLADES1BAL

На основание  
чл. 71 и 72 от ДОПК

(2) Изпълнителят е длъжен да уведомява писмено Възложителя за всички последващи промени по ал. 1 в срок от 3 (*три*) дни, считано от момента на промяната. В случай че Изпълнителят не уведоми Възложителя в този срок, счита се, че плащанията са надлежно извършени.

#### ГАРАНЦИЯ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ. ГАРАНЦИЯ ЗА АВАНСОВО ПРЕДОСТАВЕНИ СРЕДСТВА.

Чл. 10а. (1) При подписването на този договор, Изпълнителят представя на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ гаранция за изпълнение в размер на 5 % (пет на сто) от стойността на договора на съответната обособена позиция без ДДС, а именно 9 359.00 (девет хиляди триста петдесет и девет) лева, която служи за обезпечаване на изпълнението на задълженията на Изпълнителя по договора.

(2) При уведомяване на Изпълнителя за осигурено финансиране по договора, Изпълнителят представя на Възложителя гаранция за обезпечаване на авансовото плащане в срок до 10 /десет/ работни дни от датата на уведомяването.

Чл. 10б. (1) В случай на изменение на договора, извършено в съответствие с приложимото право, Изпълнителят се задължава да предприеме необходимите действия за привеждане на Гаранцията за изпълнение в съответствие с изменените условия на договора, в срок до 3 (*три*) дни от подписването на допълнително споразумение за изменението.

(2) Действията за привеждане на Гаранцията за изпълнение в съответствие с изменените условия на договора могат да включват, по избор на Изпълнителя:

1. внасяне на допълнителна парична сума по банковата сметка на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ;
2. предоставяне на документ за изменение на първоначалната банкова гаранция или нова банкова гаранция;
3. предоставяне на документ за изменение на първоначалната застраховка или нова застраховка.

Чл. 10в. Когато като Гаранция за изпълнение/гаранцията за авансово плащане се представя парична сума сумата се внася по следната банкова сметка на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ: IBAN:

На основание  
чл. 71 и 72 от ДОПК

: UNCRBGFSF, УниКредит Булбанк, клон „Хан Аспарух“;

Чл. 10г. (1) Когато като гаранция за изпълнение/за авансово плащане се представя банкова гаранция, Изпълнителят предава на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ оригинален екземпляр на банковата гаранция, издадена в полза на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, която трябва да отговаря на следните изисквания:

1. да бъде безусловна и неотменяема банкова гаранция и да съдържа задължение на банката - гарант да извърши плащане при първо писмено искане от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, деклариращ, че е налице неизпълнение на задължение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ по договора за възлагане на обществената поръчка или че ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ е развалил договора поради виновно неизпълнение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ;



2. да бъде със срок на валидност, покриващ срока на договора плюс 30 (тридесет) календарни дни след изтичането му, като при необходимост срокът на валидност на банковата гаранция се удължава или се издава нова.

(2) Банковите разходи по откриването и поддържането на Гаранцията за изпълнение във формата на банкова гаранция, са за сметка на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

Чл. 10д. (1) Когато като Гаранция за изпълнение/гаранция за авансово плащане се представя застраховка, Изпълнителят предава на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ оригинален екземпляр на застрахователна полица, издадена в полза на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, в която ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ е посочен като трето ползващо се лице (бенефициер), която трябва да отговаря на следните изисквания:

1. да обезпечава изпълнението на този договор чрез покритие на отговорността на Изпълнителя;

2. да бъде със срок на валидност, покриващ срока на договора плюс 30 (тридесет) календарни дни след изтичането му, като при необходимост срокът на валидност на застраховката се удължава.

3. застрахователната премия да е платена изцяло;

4. изрично да е указан срокът на валидност на застраховката (съгласно условията на възложителя);

5. застраховката следва да покрива отговорността на Изпълнителя при неизпълнение на задължение по договора за възлагане на обществената поръчка или отговорността му при разваляне на договора поради виновно неизпълнение на Изпълнителя. Не се допускат никакви изключения относно основанията, начините и причините за изплащане на застрахователното обезщетение на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, различни от условията в настоящия договор.

(2) Разходите по сключването на застрахователния договор и поддържането на валидността на застраховката за изисквания срок, са за сметка на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

Чл. 10е. (1) Гаранцията за изпълнение на настоящия договор се освобождава поетапно. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ освобождава 70 % от Гаранцията за изпълнение след приемане изпълнението след извършване на доставката, въвеждането в експлоатация и монтаж и обучение на персонала. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ задържа 30% от гаранцията за изпълнение за обезпечаване задължението за гаранционна поддръжка и освобождава тази част от гаранцията в срок до 10 дни след подписване на окончателния приемо- предавателен протокол за приключване на договора по отношение на гаранционни условия.

(2) Освобождаването на Гаранцията за изпълнение се извършва, както следва:

1. когато е във формата на парична сума – чрез превеждане на съответната част от Гаранцията по банковата сметка на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, посочена в договора;



2. когато е във формата на банкова гаранция – чрез връщане на оригинала на първоначално представената гаранция на представител на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ или упълномощено от него лице, когато ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е избрал да представи нова банкова гаранция във връзка с поетапното освобождаване, или чрез анексиране на първоначално представената банкова гаранция;

3. когато е във формата на застраховка – чрез връщане на оригинала на първоначално представената застрахователна полица/застрахователен сертификат на представител на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ или упълномощено от него лице, когато ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е избрал да представи нова полица/сертификат във връзка с поетапното освобождаване, или чрез анексиране на първоначално представената застрахователна полица.

(3) Гаранцията обезпечаваща вансовото плащане се освобождава по реда на чл. 10е, ал. 1 и ал. 2 в срок до 10 (десет) дни след връщане на аванса или превеждане на окончателното плащане. Авансът се счита за усвоен при извършване на доставката и представяне на фактурата за окончателно плащане при условията на настоящия Договор.

(4) Гаранцията или съответната част от нея не се освобождава от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, ако в процеса на изпълнение на договора е възникнал спор между страните относно неизпълнение на задълженията на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ и спорът е отнесен за решаване пред съд. При решаване на спора в полза на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ той може да пристъпи към усвояване на гаранцията за изпълнение.

Чл. 10ж. (1) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да задържи съответна част и да се удовлетвори от Гаранцията за изпълнение, когато ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ не изпълни някое от неговите задължения по договора, както и в случаите на лошо, частично и забавено изпълнение на което и да е задължение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, като усвои такава част от Гаранцията за изпълнение, която съответства на уговорената в договора неустойка за съответния случай на неизпълнение. Възложителят може да задържи гаранцията за изпълнение в пълен размер, ако договорът бъде развален/прекратен по вина на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

(2) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да задържи Гаранцията за изпълнение в пълен размер, в следните случаи:

1. ако ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ не започне работа по изпълнение на договора в срок до 30 дни от уведомяването му от Възложителя за осигурено финансиране по договора и ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ развали договора на това основание;

2. при пълно неизпълнение, включително и когато техниката не отговаря на изискванията на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, и договорът бъде развален от страна на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ на това основание;

3. при прекратяване на дейността на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ или при обявяването му в несъстоятелност.

(3) Във всеки случай на задържане на Гаранцията за изпълнение, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ уведомява ИЗПЪЛНИТЕЛЯ за задържането и неговото основание. Задържането на Гаранцията за изпълнение изцяло или частично не изчерпва правата на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ да търси обезщетение в по-голям размер.



Чл. 10з. (1) Когато ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ се е удовлетворил от Гаранцията за изпълнение и Договорът продължава да е в сила, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава в срок до 3 (*три*) дни да допълни Гаранцията за изпълнение или съответната неосвободена част от нея, като внесе усвоената от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ сума до размера на Гаранцията, съответно до размера на неосвободената част от нея по сметката на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ или предостави документ за изменение на първоначалната банкова гаранция или нова банкова гаранция, съответно застраховка, така че в съответния момент от действието на договора размерът на Гаранцията за изпълнение да бъде в съответствие с изискванията, посочени в договора, съответно при частично освобождаване на част от Гаранцията – в съответствие с изискуемия ѝ неосвободен размер.

(2) При липса на възражения по изпълнението на договора ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ освобождава гаранцията по реда, посочен в настоящия раздел, без да дължи лихви за времето, през което средствата са законно престоили при него.

Чл. 12. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ има право:

1. да получи възнаграждение в размера, сроковете и при условията по чл. 6 – 10 от договора;
2. да иска и да получава от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ необходимото съдействие за изпълнение на задълженията по този Договор, както и всички необходими документи, информация и данни, пряко свързани или необходими за изпълнение на Договора.

Чл. 13. (1) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава:

1. да извърши Доставка и да изпълнява задълженията си по този Договор в уговорените срокове и качествено, в съответствие с Договора и Приложенията;
2. да осигури гаранционно и извънгаранционно поддържане на апаратурата за период от 730 /седемстотин и тридесет/ календарни дни съответстващи на 2 /две/ години. Изпълнителят се задължава да извършва с предимство гаранционното поддържане на Апаратурата на Възложителя.
3. да отстрани настъпила повреда на Апаратурата на Възложителя в срок от 1 /един/ работен ден или по-кратък, считано от датата на констатиране на повредата. При невъзможност за отстраняване на повредата в срок от 7 /седем/ работни дни, изпълнителят осигурява на Възложителя обратна апаратура, която се задължава да монтира и въведе в експлоатация от същия или подобен клас до отстраняване на настъпилата повреда, като гаранционния срок на апаратурата, в процес на поправяне, се удължава със срока през който е траело отстраняването на повредата.





4. да представя на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ протоколите за извършената работа, да извърши преработването и/или допълването им в указания от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ срок, когато ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ е поискал това;
5. да информира своевременно ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ за всички пречки, възникващи в хода на изпълнението на работа, които могат да забавят или осуетят точното изпълнение на договора, да предложи начин за отстраняването им, като може да поиска от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ указания и/или съдействие за отстраняването им;
6. да изпълнява всички законосъобразни указания и изисквания на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ;
7. да спазва условията по членове 3, 4, 5, 6, 7, 11.3, б. „б” и 14, във връзка с чл. 18 от Общите условия при предоставяне на безвъзмездна финансова помощ по приоритетна ос 1 от Оперативна програма „Наука и образование за интелигентен растеж”.
8. да пази поверителна Конфиденциалната информация, в съответствие с уговореното в чл. 32 от Договора;
9. да спазва правилата за вътрешния ред, установени при Възложителя.
10. да предостави на Възложителя нужната техническа документация за извършената доставка.

#### Общи права и задължения на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ

Чл. 14. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право:

1. да изисква и да получава Доставката в уговорените срокове, количество и качество;
2. да контролира изпълнението на поетите от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ задължения, в т.ч. да иска и да получава информация от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ през целия Срок на Договора.
3. да изисква от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ преработване или доработване на протокол, в съответствие с уговореното в чл. 17, ал. 1 от Договора;
5. да не приеме някои от протоколите в съответствие с уговореното в чл. 17, ал. 1 от Договора;
6. да получава цялата необходима техническа документация при доставка на „стоките”;

Чл. 15. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ се задължава:

1. да приеме извършването на Доставката, когато отговаря на договореното, по реда и при условията на този Договор;
2. при качествено и точно изпълнение от страна на Изпълнителя да заплати на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ Стойността на договора в размера, по реда и при условията, предвидени в този Договор;



3. да предостави и осигури на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ информацията, необходима за извършването на Доставките, предмет на Договора, при спазване на относимите изисквания или ограничения съгласно приложимото право;
4. да пази поверителна Конфиденциалната информация, в съответствие с уговореното в чл. 32 от Договора;
5. да оказва съдействие на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ във връзка с изпълнението на този Договор, включително и за отстраняване на възникнали пречки пред изпълнението на Договора, когато ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ поиска това;

## ПРЕДАВАНЕ И ПРИЕМАНЕ НА ИЗПЪЛНЕНИЕТО

Чл. 16. (1) Предаването на изпълнението на Доставката се документира с протокол за приемане и предаване, който се подписва от представители на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ и ИЗПЪЛНИТЕЛЯ в два оригинални екземпляра – по един за всяка от Страните („Приемо-предавателен протокол“, „Протокол“). Упълномощен представител на Възложителя, който има право да подписва протоколите по договора е:

Лице за контакт: проф Андрей Чорбанов, – име и длъжност;

Адрес за кореспонденция: гр. София, п.к. 1113, ул. „Акад. Георги Бончев“ Бл. 26, ИМикБ-БАН.

Тел.: +359 2 979 6357 Факс: +359 2 870 01 09; e-mail: tchorban@microbio.bas.bg

Упълномощен представител на Възложителя, който има право да получава и подписва фактурите по договора е: проф Андрей Чорбанов;

Адрес за кореспонденция: гр. София 1113, ул. „Акад. Георги Бончев“ Бл. 26, ИМикБ-БАН.

Тел.: +359 2 979 6357; Факс: +359 2 870 01 09; e-mail: tchorban@microbio.bas.bg

- (2) Упълномощените представител(и) на Изпълнителя, които имат право да подписват протоколите по договора са посочени в Техническата оферта на Изпълнителя.
- (3) Когато ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е сключил договор/договори за подизпълнение, работата на подизпълнителите се приема от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ в присъствието на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ и подизпълнителя.

Чл. 17. (1) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право:

1. да приеме изпълнението, когато отговаря на уговореното;



2. да поиска преработване и/или допълване на даден Приемо-предавателен протокол в определен от Възложителя срок, като в такъв случай преработването и/или допълването е изцяло за сметка на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ. Когато бъдат установени несъответствия на изпълненото с уговореното или бъдат констатирани недостатъци, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ може да откаже приемане на изпълнението до отстраняване на недостатъците, като даде подходящ срок за отстраняването им за сметка на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

3. да откаже да приеме изпълнението при съществени отклонения от договореното.

(2) Окончателното приемане на изпълнението на Доставките по този Договор се извършва с подписване на окончателен Приемо-предавателен протокол, подписан от Страните в срок до 10 (десет) дни след деня, следващ приключването на гаранционното поддържане на техниката и при условие, че ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е изпълнил всичките си задължения съгласно договора.

В случай, че към този момент бъдат констатирани недостатъци в изпълнението, те се описват в окончателния Приемо-предавателен протокол и се определя подходящ срок за отстраняването им или налагането на санкция, съгласно чл. 21 – 24 от Договора.

#### ПОДИЗПЪЛНИТЕЛИ

**Чл. 18 (1)** За извършване на дейностите по Договора, Изпълнителят има право да ползва само подизпълнителите, посочени от него в офертата, въз основа на която е избран за Изпълнител.

(2) Процентното участие на подизпълнителите в цената за изпълнение на Договора не може да бъде различно от посоченото в офертата на Изпълнителя.

(3) Изпълнителят може да извършва замяна на посочените подизпълнители за изпълнение на Договора, както и да включва нови подизпълнители в предвидените в ЗОП случаи и при предвидените в ЗОП условия.

(4) Независимо от използването на подизпълнители, отговорността за изпълнение на настоящия Договор и на Изпълнителя.

(5) Сключването на договор с подизпълнител, който не е обявен в офертата на Изпълнителя не е включен по време на изпълнение на Договора по предвидения в ЗОП ред или изпълнението на дейностите по договора от лице, което не е подизпълнител, обявено в офертата на Изпълнителя, се счита за неизпълнение на Договора и е основание за едностранно прекратяване на договора от страна на Възложителя и за усвояване на пълния размер на гаранцията за изпълнение.

**Чл. 19** При сключването на Договорите с подизпълнителите, оферирани в офертата на Изпълнителя, последният е длъжен да създаде условия и гаранции, че:

(i) приложимите клаузи на Договора са задължителни за изпълнение от подизпълнителите;



- (ii) действията на Подизпълнителите няма да доведат пряко или косвено до неизпълнение на Договора;
- (iii) при осъществяване на контролните си функции по договора Възложителят ще може безпрепятствено да извършва проверка на дейността и документацията на подизпълнителите.

**Чл. 20 (1)** Когато частта от поръчката, която се изпълнява от подизпълнител, може да бъде предадена като отделен обект на Изпълнителя или на Възложителя, Възложителят заплаща възнаграждение за тази част директно на подизпълнителя.

(2) Разплащанията по този договор се осъществяват въз основа на искане, отправено от подизпълнителя до Възложителя чрез Изпълнителя, който е длъжен да го предостави на Възложителя в 15-дневен срок от получаването му.

(3) Към искането по алинея 2, Изпълнителят предоставя становище, от което да е видно дали оспорва плащанията или част от тях като недължими.

(4) Възложителят има право да откаже плащане по алинея 2, когато искането за плащане е оспорено, до момента на отстраняване на причината за отказа.

#### САНКЦИИ ПРИ НЕИЗПЪЛНЕНИЕ

Чл. 21. (1) При пълно неизпълнение **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** дължи неустойка в размер на 30% (тридесет процента) от общата цена с ДДС по чл. 7, ал. 1 от договора. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** има право да търси и обезщетение за претърпени вреди в по-голям размер.

(2) При просрочване на времето за доставка, посочено в Техническата спецификация от страна на Изпълнителя същият дължи на Възложителя неустойка в размер на 1% (едно на сто) от стойността на конкретната заявка без ДДС за всеки ден забава, но не повече от 20% (двадесет на сто) от общата стойност на поръчката по чл. 7, ал. 1 с ДДС.

(3) При лошо изпълнение (всяко друго, освен пълно неизпълнение и забавено изпълнение), **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** дължи освен реално изпълнение, ако същото е полезно за **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, и неустойка в размер на 3% (три процента) от общата цена с ДДС по чл. 7, ал. 1 от договора.

(4) Изплащането на неустойките по горните алинеи не лишава изправната страна от правото да търси реално изпълнение и/или обезщетение за претърпени вреди в по-голям размер.

Чл. 22. При констатирано лошо или друго неточно или частично изпълнение на доставката или при отклонение от изискванията на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, посочени в Техническата спецификация, **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** има право да поиска от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** да изпълни изцяло и качествено съответната доставка, без да дължи допълнително възнаграждение за това. В случай, че и повторното изпълнение на доставката е некачествено, **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** има право да прекрати договора поради неизпълнение на Изпълнителя.



Чл. 23. При разваляне на Договора поради виновно неизпълнение на някоя от Страните, виновната Страна дължи неустойка в размер на 15% (петнадесет процента) от общата цена с ДДС на договора по чл. 7, ал. 1. Изплащането на неустойката не лишава изправната страна да търси и обезщетение за претърпени вреди в по-голям размер.

Чл. 24. (1) Неустойките се заплащат по банков път в срок до 20 (двадесет) дни след поискване от съответната Страна. В случай, че банковата сметка на Възложителя не е заверена със сумата на неустойката в указания срок, Възложителят има право да задържи съответната сума от следващо дължимо плащане на Изпълнителя по договора.

(2) Плащането на неустойките, уговорени в този Договор, не ограничава правото на изправната Страна да търси реално изпълнение и/или обезщетение за понесени вреди и пропуснати ползи в по-голям размер, съгласно приложимото право.

(3) В случай, че ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е неперсонифицирано обединение, участниците в обединението носят солидарна отговорност за изпълнение на паричните задължения, произтичащи от настоящия договор за обществена поръчка.

## ПРЕКРАТЯВАНЕ НА ДОГОВОРА

Чл. 25. (1) Този Договор се прекратява:

1. с изтичане на Срока на Договора по чл. 4 и с изпълнението на всички задължения на Страните по договора;
2. при настъпване на пълна обективна невъзможност за изпълнение, за което обстоятелство засегнатата Страна е длъжна да уведоми другата Страна в срок до 7 (седем) дни от настъпване на невъзможността и да представи доказателства;
3. при прекратяване на юридическо лице – Страна по Договора без правопримство, по смисъла на законодателството на държавата, в която съответното лице е установено;
4. при условията по чл. 5, ал. 1, т. 3 от ЗИФОДРЮПДРСЛ (Закона за икономическите и финансовите отношения с дружествата, регистрирани в юрисдикции с преференциален данъчен режим, контролираните от тях лица и техните действителни собственици).

(2) Договорът може да бъде прекратен

1. по взаимно съгласие на Страните, изразено в писмена форма;
2. когато за ИЗПЪЛНИТЕЛЯ бъде открито производство по несъстоятелност или ликвидация – по искане на всяка от Страните.

Чл. 26. (1) Всяка от Страните може да развали Договора при виновно неизпълнение на съществено задължение на другата страна по Договора, при условията и с последиците съгласно чл. 87 и сл. от Закона за задълженията и договорите, чрез отправяне на писмено предупреждение от изправната Страна до неизправната и определяне на подходящ срок за изпълнение. Разваляне на Договора не се допуска, когато неизпълнената част от задължението е незначителна с оглед на интереса на изправната Страна.

(2) За целите на този Договор, Страните ще считат за виновно неизпълнение на съществено



задължение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ всеки от следните случаи:

1. когато ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ не е извършил доставката в срок до 15 (петнадесет) дни, считано от Датата на изтичане на срока за всяка конкретна заявка съгласно Техническите спецификации;
2. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е допуснал съществено отклонение от Условиата за изпълнение на поръчката и/или на Техническата спецификация и/или на Техническото предложение.

(3) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ може да развали Договора само с писмено уведомление до ИЗПЪЛНИТЕЛЯ и без да му даде допълнителен срок за изпълнение, ако поради забава на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ то е станало безполезно или ако задължението е трябвало да се изпълни непременно в уговореното време.

Чл. 27. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ прекратява Договора в случаите по чл. 118, ал. 1 от ЗОП, без да дължи обезщетение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ за претърпени от прекратяването на Договора вреди, освен ако прекратяването е на основание чл. 118, ал. 1, т. 1 от ЗОП. В последния случай, размерът на обезщетението се определя в протокол или споразумение, подписано от Страните, а при непостигане на съгласие – по реда на клаузата за разрешаване на спорове по този Договор.

Чл. 28. Във всички случаи на прекратяване на Договора, освен при прекратяване на юридическо лице – Страна по Договора без правопримемство:

1. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ и ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ съставят констативен протокол за извършената към момента на прекратяване работа и размера на евентуално дължимите плащания; и

2. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава:

а) да преустанови предоставянето на Доставките, с изключение на такива дейности, каквито може да бъдат необходими и поискани от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ;

б) да предаде на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ всички протоколи, изготвени от Изпълнителя/подизпълнителите в изпълнение на Договора до датата на прекратяването; и

в) да върне на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ всички документи и материали, които са собственост на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ и са били предоставени на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ във връзка с предмета на Договора.

Чл. 29. При предсрочно прекратяване на Договора, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ е длъжен да заплати на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ реално изпълнените и приети по установения ред Доставки.

## ОБЩИ РАЗПОРЕДБИ

### Дефинирани понятия и тълкуване

Чл. 30. (1) Освен ако са дефинирани изрично по друг начин в този Договор, използваните в него понятия имат значението, дадено им в ЗОП, съответно в легалните дефиниции в Допълнителните разпоредби на ЗОП или, ако няма такъв а за някои понятия – според значението, което им се придава в основните разпоредби на ЗОП.

(2) При противоречие между различни разпоредби или условия, съдържащи се в Договора и Приложенията, се прилагат следните правила:



1. специалните разпоредби имат предимство пред общите разпоредби;
2. разпоредбите на Приложенията имат предимство пред разпоредбите на Договора.

#### Спазване на приложими норми

Чл. 31. При изпълнението на Договора, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен да спазва всички приложими нормативни актове, разпоредби, стандарти и други изисквания, свързани с предмета на Договора, и в частност, всички приложими правила и изисквания, свързани с опазване на околната среда, социалното и трудовото право, приложими колективни споразумения и/или разпоредби на международното екологично, социално и трудово право, съгласно Приложение № 10 към чл. 115 от ЗОП.

#### Конфиденциалност

Чл. 32. (1) Всяка от Страните по този Договор се задължава да пази в поверителност и да не разкрива или разпространява информация за другата Страна, станала ѝ известна при или по повод изпълнението на Договора („Конфиденциална информация“). Конфиденциална информация включва, без да се ограничава до: всякаква финансова, търговска, техническа или друга информация, анализи, съставени материали, изследвания, документи или други материали, свързани с бизнеса, управлението или дейността на другата Страна, от каквото и да е естество или в каквато и да е форма, включително, финансови и оперативни резултати, пазари, настоящи или потенциални клиенти, собственост, методи на работа, персонал, договори, ангажименти, правни въпроси или стратегии, продукти, процеси, свързани с документация, чертежи, спецификации, диаграми, планове, уведомления, данни, образци, модели, мостри, софтуер, софтуерни приложения, компютърни устройства или други материали или записи или друга информация, независимо дали в писмен или устен вид, или съдържаща се на компютърен диск или друго устройство. Не се смята за конфиденциална информацията, касаеща стойността и предмета на този Договор, с оглед бъдещо позоваване на придобит професионален опит от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

(2) С изключение на случаите, посочени в ал. 3 на този член, Конфиденциална информация може да бъде разкривана само след предварително писмено одобрение от другата Страна, като това съгласие не може да бъде отказано безпричинно.

(3) Не се счита за нарушение на задълженията за неразкриване на Конфиденциална информация, когато:

1. информацията е станала или става публично достъпна, без нарушаване на този Договор от която и да е от Страните;
2. информацията се изисква по силата на закон, приложим спрямо която и да е от Страните; или
3. предоставянето на информацията се изисква от регулаторен или друг компетентен орган и съответната Страна е длъжна да изпълни такова изискване;



В случаите по точки 2 или 3 Страната, която следва да предостави информацията, уведомява незабавно другата Страна по Договора.

(4) Задълженията по тази клауза се отнасят до съответната Страна, всички нейни подразделения, контролирани от нея фирми и организации, всички нейни служители и наети от нея физически или юридически лица, като съответната Страна отговаря за изпълнението на тези задължения от страна на такива лица.

Задълженията, свързани с неразкриване на Конфиденциалната информация остават в сила и след прекратяване на Договора на каквото и да е основание.

#### Публични изявления

Чл. 33. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ няма право да дава публични изявления и съобщения, да разкрива или разгласява каквато и да е информация, която е получил във връзка с извършване на Доставките, предмет на този Договор, независимо дали е въз основа на данни и материали на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ или на резултати от работата на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, без предварителното писмено съгласие на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, което съгласие няма да бъде безпричинно отказано или забавено.

#### Прехвърляне на права и задължения

Чл. 34. Никоя от Страните няма право да прехвърля никое от правата и задълженията, произтичащи от този Договор, без съгласието на другата Страна. Паричните вземания по Договора могат да бъдат прехвърляни или залагани съгласно приложимото право.

#### Изменения

Чл. 35. Този Договор може да бъде изменян само с допълнителни споразумения, изготвени в писмена форма и подписани от двете Страни, в съответствие с изискванията и ограниченията на ЗОП.

#### Непреодолима сила

Чл. 36. (1) Страните не отговарят за неизпълнение на задължение по този Договор, когато невъзможността за изпълнение се дължи на непреодолима сила.

(2) За целите на този Договор, „непреодолима сила“ има значението на това понятие по смисъла на чл. 306, ал. 2 от Търговския закон. Страните се съгласяват, че за непреодолима сила ще се считат и изменения в приложимото право, касаещи дейността на която и да е от тях, и възпрепятстващи изпълнението или водещи до невъзможност за изпълнение на поетите с Договора задължения.

(3) Страната, засегната от непреодолима сила, е длъжна да предприеме всички разумни усилия и мерки, за да намали до минимум понесените вреди и загуби, както и да уведоми писмено другата Страна в срок до 5 (пет) дни от настъпване на непреодолимата сила. Към уведомлението се прилагат всички релевантни и/или нормативно установени доказателства за настъпването и естеството на непреодолимата сила, причинната връзка между това обстоятелство и невъзможността за изпълнение, и очакваното времетраене на неизпълнението.





(4) Докато трае непреодолимата сила, изпълнението на задължението се спира. Засегнатата Страна е длъжна, след съгласуване с насрещната Страна, да продължи да изпълнява тази част от задълженията си, които не са възпрепятствани от непреодолимата сила.

(5) Не може да се позовава на непреодолима сила Страна:

1. която е била в забава или друго неизпълнение преди настъпването на непреодолима сила;
2. която не е информирала другата Страна за настъпването на непреодолима сила; или
3. чиято небрежност или умишлени действия или бездействия са довели до невъзможност за изпълнение на Договора.

(6) Липсата на парични средства не представлява непреодолима сила.

#### Нищожност на отделни клаузи

Чл. 37. В случай на противоречие между каквито и да било уговорки между Страните и действащи нормативни актове, приложими към предмета на Договора, такива уговорки се считат за невалидни и се заместват от съответните разпоредби на нормативния акт, без това да влече нищожност на Договора и на останалите уговорки между Страните. Нищожността на някоя клауза от Договора не води до нищожност на друга клауза или на Договора като цяло.

#### Уведомления

Чл. 38. (1) Всички уведомления между Страните във връзка с този Договор се извършват в писмена форма и могат да се предават лично или чрез препоръчано писмо, по куриер, по факс, електронна поща.

(2) За целите на този Договор данните и лицата за контакт на Страните са, както следва:

1. За ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ:

Адрес за кореспонденция: ИМикБ-БАН, гр.София, п.к. 1113, ул."акад.Георги Бончев" бл.26, ет.2,

Тел. +359 2 979 31 57; Факс: +359 2 870 01 09

Лице за контакт: проф. Пенка Петрова

E-mail: [micb@microbio.bas.bg](mailto:micb@microbio.bas.bg)

2. За ИЗПЪЛНИТЕЛЯ:

Адрес за кореспонденция: Германия, 53225 Бон, ул. Ханс Бьоклер 19-29 / Germany, Bonn 53225, Hans-Boeckler-Str. 19-29

Тел.: +49 228-854478-0 Факс: +49 228-854478-22 e-mail: [ctl-europe@immunospot.eu](mailto:ctl-europe@immunospot.eu)

*Проект BG05M2OP001-1.002-0001 "Фундаментални, транслаци и клинични изследвания в областта на инфекциите и инфекциозната имунология", финансиран от Оперативна програма „Наука и образование за интелигентен растеж 2014-2020“, съфинансирана от Европейския фонд за регионално развитие, процедура BG05M2OP001-1.002 „Изграждане и развитие на центрове за компетентност“*



Лице за контакт: Сузане Хеле/Susanne Helle

(3) За дата на уведомлението се счита:

1. датата на предаването – при лично предаване на уведомлението;
2. датата на пощенското клеймо на обратната разписка – при изпращане по пощата;
3. датата на доставка, отбелязана върху куриерската разписка – при изпращане по куриер;
3. датата на приемането – при изпращане по факс;
4. датата на получаване – при изпращане по електронна поща.

(4) Всяка кореспонденция между Страните ще се счита за валидна, ако е изпратена на посочените по-горе адреси (в т.ч. електронни), чрез посочените по-горе средства за комуникация и на посочените лица за контакт. При промяна на посочените адреси, телефони и други данни за контакт, съответната Страна е длъжна да уведоми другата в писмен вид в срок до 5 (пет) дни от настъпване на промяната. При неизпълнение на това задължение всяко уведомление ще се счита за валидно връчено, ако е изпратено на посочените по-горе адреси, чрез описаните средства за комуникация и на посочените лица за контакт.

(5) При преобразуване без прекратяване, промяна на наименованието, правноорганизационната форма, седалището, адреса на управление, предмета на дейност, срока на съществуване, органите на управление и представителство на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, същият се задължава да уведоми ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ за промяната в срок до 5 (пет) дни от вписването ѝ в съответния регистър.

#### Език<sup>1</sup>

Чл. 39. (1) Този Договор се сключва на български език.

(2) Приложимият език е задължителен за използване при съставяне на всякакви документи, свързани с изпълнението на Договора, в т.ч. уведомления, протоколи, отчети и др., както и при провеждането на работни срещи. Всички разходи за превод, ако бъдат необходими за Изпълнителя или негови представители или служители, са за сметка на Изпълнителя].

#### Приложимо право

Чл. 40. Този Договор, в т.ч. Приложенията към него, както и всички произтичащи или свързани с него споразумения, и всички свързани с тях права и задължения, ще бъдат подчинени на и ще се тълкуват съгласно българското право.

Чл. 41. За неуредените в този Договор въпроси се прилагат разпоредбите на действащото българско законодателство.

<sup>1</sup> Тази клауза е приложима, когато изпълнителят е чуждестранно лице.



### Разрешаване на спорове

Чл. 42. Всички спорове, породени от този Договор или отнасящи се до него, включително споровете, породени или отнасящи се до неговото тълкуване, недействителност, изпълнение или прекратяване, както и споровете за попълване на празноти в Договора или приспособяването му към нововъзникнали обстоятелства, ще се уреждат между Страните чрез преговори, а при непостигане на съгласие – спорът ще се отнася за решаване от компетентния български съд.

### Екземпляри

Чл. 43. Този Договор се състои от ..... /...../ страници и е изготвен и подписан в 2 (два) еднообразни екземпляра – по един за всяка от Страните.

### Приложения:

Чл. 44. Към този Договор се прилагат и са неразделна част от него следните приложения:

Приложение № 1 – Техническа спецификация;

Приложение № 2 – Техническо предложение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ;

Приложение № 3 – Ценово предложение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ;

ВЪЗЛОЖИТЕЛ:

Директор на ИМикБ-БАН

На основание  
чл. 2 от ЗЗЛД

Проф. Пенка Петрова

На основание  
чл. 2 от ЗЗЛД

Гл. счетоводител на ИМикБ-БАН

Антоанета Царева

ИЗПЪЛНИТЕЛ:

Управител:

На основание  
чл. 2 от ЗЗЛД

Атила Л. Еделман/ Attila L. Edelmann



ДО  
ДИРЕКТОРА  
НА ИНСТИТУТ ПО МИКРОБИОЛОГИЯ  
ПРИ БАН

### ЦЕНОВО ПРЕДЛОЖЕНИЕ

за участие в процедура за възлагане на обществена поръчка с предмет:

**„ДОСТАВКА НА НАУЧНОИЗСЛЕДОВАТЕЛСКА АПАРАТУРА НУЖДИТЕ НА  
ЦЕНТЪР ПО КОМПЕТЕНТНОСТ – ИНСТИТУТ ПО МИКРОБИОЛОГИЯ - БАН“**

**с двадесет и две обособени позиции,**

**Обособена позиция № 9**

**CTL Europe GmbH**, регистрирано в Амтгерихт Бон, Германия  
с данни по регистрацията: HRB 16468,  
регистрация по ДДС: DE227818386,  
със седалище ул. Ханс Бьоклер 19 – 29 , 53225 Бон, Германия  
и адрес на управление ул. Ханс Бьоклер 19 – 29 , 53225 Бон, Германия,  
адрес за кореспонденция: ул. Ханс Бьоклер 19 – 29 , 53225 Бон, Германия ,  
телефон за контакт +49 228 85 44 780, факс +49 228 85 44 78 22, електронна поща  
[ctl-europe@immunospot.eu](mailto:ctl-europe@immunospot.eu)

представявано от Атила Лехел Еделман, в качеството му упълномощен управител.

С настоящото Ви представяме нашата ценова оферта за участие в обявената от Вас процедура за възлагане на обществената поръчка чрез открита процедура с горещитирания предмет.

Предлаганата от нас цена за изпълнение на договора за обществената поръчка е в размер на 187 180,00 лева без ДДС, формирана, както следва:

На основание  
чл. 2 от ЗЗЛД

На основание  
чл. 2 от ЗЗЛД

На основание  
чл. 2 от ЗЗЛД

№	Наименование	Брой	Единична цена (лева без ДДС)	Цена (в лева, без ДДС)
Обособена позиция № 9	ImmunoSpot® S6 Ultimate UV Image анализатор	1	187 180,00	187 180,00
	<b>ОБЩА ЦЕНА ЗА 187 180,00 ИЗПЪЛНЕНИЕ: (в лева без ДДС)</b>			<b>Сто осемдесет и седем хиляди, сто и осемдесет лева</b>

Цените се изписват с цифри (до втори десетичен знак) и с думи. При разлика комисията ще оценява цените, посочени с думи.

Единичните цени, предложени от участника трябва да са в български лева, без ДДС. Общата цена се посочва без ДДС (цифром и словом).

Декларирам, че предложената единична и обща цена включва всички разходи, вкл. стойност на доставката, транспортни разходи, всички вносни мита и такси, действащи към момента на доставката, разходи за труд и за извършване на дейностите и не подлежи на увеличение.

Предложените цени не подлежат на промяна преди и след сключването на договора, освен в случаите, предвидени в закона.

Плащането на цената за изпълнение на договора се извършва при условията и по реда на проекта на договора.

Запознати сме с разпоредбата на чл. 72, ал. 1 от ЗОП, съгласно която участник, чието предложение, свързано с цена или разходи е с повече от 20 на сто по-благоприятно от средната стойност на предложенията в офертите на останалите участници по същия показател за оценка, ще трябва да представи подробна писмена обосновка за начина на нейното образуване.

Информация: Запознати сме с разпоредбата на ал. 3, съгласно която обосновката може да не бъде приета и участникът да бъде отстранен когато представените доказателства не са достатъчни, за да обосноват предложената цена или разходи.

Дата: 17/04/2020 Бон

На основание  
чл. 2 от ЗЗЛД

2 ОТ 2

Подпис:

Атила Я

Упълномоще Управител

На основание  
чл. 2 от ЗЗЛД

На основание  
чл. 2 от ЗЗЛД

На основание  
чл. 2 от ЗЗЛД



Приложение към документа 2.1. : Предложение за изпълнение на поръчката в съответствие с техническата спецификация

за участие в процедура за възлагане на обществена поръчка с предмет:

**„ДОСТАВКА НА НАУЧНОИЗСЛЕДОВАТЕЛСКА АПАРАТУРА НУЖДИТЕ НА ЦЕНТЪР ПО КОМПЕТЕНТНОСТ – ИНСТИТУТ ПО МИКРОБИОЛОГИЯ - БАН“**  
с двадесет и две обособени позиции,  
**Обособена позиция № 9**

**CTL Europe GmbH**, регистрирано в Амтгерихт Бон, Германия  
с данни по регистрация: [redacted]  
регистрация по ДДС: [redacted]  
със седалище ул. Ханс Бюклер 15 – 25, 53225 Бон, Германия

На основание  
чл. 2 от ЗЗЛД

На основание  
чл. 2 от ЗЗЛД

**Минимални технически изисквания по обособена позиция 9 “Доставка на Мултифункционален ELISpot четец“**

№	Вид на доставката	Задължителни технически и работни характеристики	Наличието се доказва с отбелязване на съответствието в брошура, каталог, ръководство за работа, техническа информация и други, издадени от производителя и с моистри (за мострите, където е изискано и възможно)		
<b>1.</b>	<b>Мултифункционален ELISpot четец</b>				
	CPV код: 38000000-5 Лабораторно, оптично и прецизно оборудване (без стъклени изделия)	LED осветление: минимум 4 LED светодиода	Инструментът ще бъде снабден с 4 различни светодиода с дълъг живот, с висока мощност		
		Многоканален куб	Инструментът се предлага с 6 + 1 филтри, със съответен многоканален куб, позволяващ визуализация на до 14 флуорохрома		
		Предпочита се самостоятелно устройство	Нашият четец е самостоятелно устройство, процесорът (DPU) е интегрирана и неделима част от него, като данните се записват на процесора или на сървър		
		Предпочитан е формат на отворена плака за клетъчни култури, позволяващ да се четат не само 96-ямкови плаки, но и напр. 384, 48, 24, 12 и 6 ямки и плаки на Terasaki.	Инструментът поддържа и плаки на Terasaki в допълнение към 6,12,24,48,96,384 ямкови плаки.  Като опция може да се поръча разчитане на блюда на Петри.  Като опция може да се поръча устройство за подаване на микроплаки към анализатора.		

	Задължително да има възможност за четене на микроскопични стъкла (възможност за използване на персонализиран плъзгач като адаптер)	Стандартният адаптер е за четене на стъкла. Персонализиран адаптер може да бъде произведен и предоставен по специална заявка.		
	Вграден четец на баркод идентификация и регистриране на плаки.	Устройството разполага с интегриран четец на баркод за автоматизирана идентификация на плаки в съответствие с GLP (ДЛП).		

Полуавтоматизирана комбинирана система за четене ELISPOT и FluoroSpot (включен софтуер за анализ), която е подходяща за:

(i) най-малко четирицветен Т-клетъчен

FluoroSpot, 6-цветен В-клетъчен FluoroSpot, трицветен комбиниран цитокин / антияло FluoroSpot, с възможност за прилагане на повече цветове, и

(ii) за едноцветен ензимен анализ

ELISPOT с всеки субстрат и

(iii) двуцветен ензимен ELISPOT.

На основание  
чл. 2 от ЗЗЛД

Предлаганото устройство напълно удовлетворява и надминава изискването, като предлага:

- ✓ едноцветен ензимен ELISPOT анализ с всякакви субстрати;
- ✓ двуцветен ензимен ELISPOT анализ и определяне на броя на полифункционалните клетки; Двуцветният ензимен анализ е рентабилно решение за откриване на два цитокина в една и съща ямка на микроплаката; софтуерът за такъв анализ се предлага единствено от CTL;
- ✓ едно-, дву-, три- и четири цветни флуоресцентни анализи – засичащи клетките, секретирани два, три и четири цитокина/антияло; софтуерът предоставя информация за включителните и изключителните отчети. Устройството е в състояние да улови и софтуерът за анализ ImmuloSpot® може да анализира до 6 цветни флуоресцентни анализа едновременно в текущата техническа спецификация; с модификации може да направи до 8 цветни анализа едновременно. CTL беше първата фирма, която представи трицветни тест-китове на пазара и е единствената компания, предлагаща четирицветни такива.

Задължително да се четат и анализират други анализи, като анализи на вирусна плака, анализ на вирусна неутрализация, имунохистохимичен ТМВ-базиран едноцветен ELISPOT анализ, тестове за бактериални колонии, анализи за намаляване на CPE, клетки, оцветени за имунофлуоресценция, преброяване на живи/мъртви/апоптотични клетки, анализи за цитотоксичност, тестове за визуализация на NK клетки

Предлаганото устройство напълно удовлетворява и надминава изискването- със специализирания софтуер BioSpot® то може да извършва редица биологични анализи като:

- ✓ анализи на вирусни плаки
- ✓ анализи за намаляване на CPE
- ✓ клетки, оцветени за имунофлуоресценция
- ✓ анализ на цитотоксичност

Извън горепосочените, списъкът на тестовете, за които клиентите използват устройството, е дълъг, ето някои примери:

- Преброяване на микробни колонии
- Бактерициден анализ на серума
- Клоногенни анализи
- Вирусно ICA
- Минимална инхибираща концентрация (MIC)
- остеокласти
- Най-вероятен брой (MPN)
- Цитопатичен ефект (CPE)
- Анализ на лимфома на мишка (MLA)
- Тест на Еймс
- Анализи на стволни клетки (CFU-EC, CFU-GM и др.)
- Тест за серумна неутрализация
- TCID50
- Тест за намаляване на неутрализацията на плака (PRNT)
- Опсонофагоцитен тест за убиване (OPKA)
- Chlamydomonas Algal
- И т.н.т следва да се разширява с нови приложения, които нашите клиенти непрестанно откриват.

На  
основание  
чл. 2 от  
ЗЗЛД

Предлаганият инструмент се предлага със специален софтуер за броене на клетки за:

Броне на живи, мъртви и апоптотични клетки на мононуклеарни клетки от периферна кръв в хемцитометри Natural Killing TVA във формат с 96 ямки, заместващ необходимостта от тестове с освобождаване на хром  
Измерване на клетъчно-медираната цитотоксичност с до 4 целеви типа клетки само с натискане на един бутон. Ръководството за настройка на анализа автоматично отчита и оценява резултатите, документира промените за одит и изготвя графики. Измерването на клетъчно медираната цитотоксичност, заедно с броенето на живи, мъртви и апоптотични клетки и многоцветен ELISPOT анализ са основни характеристики на усилията за имуен мониторинг. Гъвкаво регулируем.

Да могат да се установят точно броя на живи, мъртви и апоптотични клетки, присъстващи в тестовата проба, и да се извърши адекватен анализ на ко-експресия по време на миграция на Т-клетки към клетки, представящи антиген.

- ✓ За изследовател, който провежда имуен мониторинг, е изключително важно да установи броя на живите, мъртвите и апоптотичните клетки, присъстващи в тестовата проба. Това позволява не само точно установяване на теста (поставяне на определен брой живи клетки), но и оценка на качеството на пробата (броя на умрелите и в частност апоптотичните клетки). Оценката на качеството на мононуклеарни клетки от периферна кръв (PBMC) е особено важна при работа с кръвни клетки, които са били съхранявани, транспортирани или криоконсервирани. Нашият анализатор е оборудван със специален софтуер, който позволява:
  - a) да разграничат недвусмислено PBMC на живи, мъртви и апоптотични, и
  - b) нашият софтуер от отчитане на живи, мъртви и апоптотични мононуклеарни клетки от периферна кръв също автоматично генерира следи за проверка на неправомерно оценяване на качеството на клетките, така че нашият анализатор ImmunoSpot® S6 Ultimate е специализиран анализатор ELISPOT / FluoroSpot и същевременно специализиран брояч на клетките в един инструмент. За повече подробности вижте приложеното Бързо ръководство за броене на живи, мъртви и апоптотични клетки.
- ✓ За анализ на ко-експресията трябва да се отбележи, че простото припокриване на центъра на масите не винаги е достатъчно. Има две причини за това: едната е хроматичната аберация на различните флуорохроми, използвани за многоцветен анализ; другата причина е, че пикът на секрецията на отделните цитокини, които са ко-експресирани много пъти пада в различни времеви точки на Т-клетъчна стимулация, понякога на ден разстояние, по време на които Т-клетките ще се движат, докато мигрират от антиген-презентираща клетка до антиген-презентираща клетка по време на продължителността на стимулирането. Ако като единствено определение се използва твърд алгоритъм на масата, броят на ко-експресиращите клетки ще бъде грубо подценен. Чрез определяне на допустимите отклонения за миграция на центъра на масите обаче, нашият ImmunoSpot® SW позволява да се приспособи към различна кинетика на секреция и миграция.



На основание  
чл. 2 от ЗЗЛД

Оборудването трябва да осигури рационално броене, включително оценка на данните и препоръчителна настройка на анализа.

Нашият анализатор е оборудван със специализиран софтуеър, разработен да осигури интегриран метод на броене, включително оценка на данните и препоръчителни настройки за анализ (рационално изпълнение на броенето на клетките е от решаващо значение за прилагането на реалния тест, тъй като броенето на клетките е стъпката, която ограничава скоростта по време на изпълнение на анализа).

Всеки от микроорганизмите, които трябва да бъдат наблюдавани, изисква специализирана настройка в лабораторията и за броенето са важни както управлението на данните, така и ноухауто за специфичния анализ. CTL, за разлика от своите конкуренти, разполага с екип от учени, които да помагат на нашите клиенти при настройването и адаптирането на тези анализи, а CTL разполага и с инженерни ресурси за персонализиране на инструмента и софтуера към съответните нужди.

Системата трябва да има функция, която да проверява дали протоколите за анализ са правилно изпълнени чрез итеративно измерване и документиране на цвета на ямката и чрез кръстосана проверка дали показанията попадат в критериите за приемане.

На основание  
чл. 2 от ЗЗЛД

Условието е изпълнено с нашия Reagent Tracker™.

Reagent Tracker™ е нова софтуерна система, която осигурява модерно проследяване на съответствието чрез наблюдение на работата на потребителите. Тази изящна програма служи за проверка дали протоколите за анализ са правилно последвани от итеративно измерване и документиране на цвета на кладенеца и кръстосана проверка дали показанията попадат в критериите за приемане. Лесен за използване, но изключително сложен в дизайна, софтуерът Reagent Tracker™ автоматично предоставя поетапна документация, изисквана за осигуряване на качеството и дава увереност на изследователя, че експериментите се провеждат правилно.

Системата трябва да разполага със софтуер, осигуряващ статистически валидирана дискриминация между антиген-индуцираните отговори и отрицателните контроли. При по-сложен анализ трябва да може да се извърши множество сравнителни тестове, когато множество положителни отговори (като тестване на пептиди в Т-клетъчни анализи) се сравняват с единична отрицателна контрола за същия субект (донор).

Условието е изпълнено това е изпълнено с нашия SpotStat®.

Софтуерният пакет SpotStat® е разработен за статистически анализ на данните ELISPOT / FLUOROSPOT при имунен мониторинг, тестване на ваксини и други области на имунологичните и медицинските изследвания. SpotStat® внедрява редица мощни параметрични и непараметрични статистически методи за лесен, рационализиран анализ на данните, генерирани от платформата CTL ImmunoSpot®. Основната функция на SpotStat® е да осигурява статистически валидирана дискриминация между антиген-индуцираните отговори и отрицателните контроли. При по-сложен анализ той също е способен да извърши множество сравнителни тестове, когато множество положителни отговори (като тестване на пептиди в Т-клетъчни анализи) се сравняват с единична отрицателна контрола за същия субект (донор). Повече от просто предоставяне на изходни данни, SpotStat® предлага и набор от методи на "описателна статистика", включително три теста за нормалност на данните. Тези тестове се извършват върху всеки въведен набор от данни и позволяват на потребителите да избират между параметрични или непараметрични методи за окончателна интерпретация на данни и вземане на решения. Резултатите от всички статистически тестове се изнасят в Excel®, което улеснява по-нататъшния анализ на данните и графичните резултати.

Дата: 17/04/2020 Бон

Подпис:

Атила Лехел Еделман  
Упълномощен  
Управител



На основание  
чл. 2 от ЗЗЛД



Офертата се изготвя за:

Институт по микробиология Стефан Ангелов при БАН  
Национален регистрационен номер 000663700

ул. акад. Георги Бончев, бл. 26  
София BG411  
1113 BG  
България  
ДДС No.:

Дата: 17.04.2020  
Валидност: 21.04.2021

## Оферта 2020-Q157

относно: 2020/S 053-125610

„ДОСТАВКА НА НАУЧНОИЗСЛЕДОВАТЕЛСКА АПАРАТУРА НУЖДИТЕ НА ЦЕНТЪР ПО  
КОМПЕТЕНТНОСТ - ИНСТИТУТ ПО МИКРОБИОЛОГИЯ - БАН" с двадесет и две  
обособени позиции

Кат #	Модел / Описание	брой	Кат. цена	Отстъпка	Офертна цена
S6UTM20	<b>ImmunoSpot® Series 6 Ultimate UV Image анализатор</b> включващ: Софтуер за заснемане на изображение ImmunoUV, Професионален софтуер ImmunoSpot® с усъвършенствани QC и одитни пътеки за данни и пояснения на ELISPOT <b>36-месечна гаранция</b>	1	131.000 €	Special	
BPS501	<b>BioSpot™ професионален софтуеър</b> включващ: QC пояснения за запис на промени, извършени по време на контрол на качеството Множество функции на "партиден режим" по време на контрол на качеството за висока ефективност на пропускателната способност Множество софтуерни опции за работа с ямки с неубедителни брой на петната	1	Включено по-горе		
S6MZAF	<b>Пакет с моторизирано увеличение и автоматично фокусиране с настройки на паметта</b>	1	Включено по-горе		
ISDCP01	<b>ImmunoSpot® професионален двуцветен ензимен софтуерен модул</b>	1	Включено по-горе		
S6UVMC	<b>Многоцветен пакет за Флуоресцентен анализ</b>	1	Включено по-горе		
LDA01	<b>Софтуерен модул за броене на клетки в хемцитометри; NK TVA в 96 ямкови плаки</b>	1	Включено по-горе		
S6UVAO	<b>Допълнителен обектив (4X fl)</b>	1	Включено по-горе		

На основание  
чл. 2 от ЗЗЛД

На основание  
чл. 2 от ЗЗЛД



На основание  
чл. 2 от ЗЗЛД



Офертата се изготвя за:

Институт по микробиология Стефан Ангелов при БАН  
Национален регистрационен номер 000663700

ул. акад. Георги Бончев, бл. 26  
София BG411  
1113 BG  
България  
ДДС No.:

## Оферта 2020-Q157

Дата: 17.04.2020  
Валидност: 21.04.2021

относно: 2020/S 053-125610

„ДОСТАВКА НА НАУЧНОИЗСЛЕДОВАТЕЛСКА АПАРАТУРА НУЖДИТЕ НА ЦЕНТЪР ПО  
КОМПЕТЕНТНОСТ - ИНСТИТУТ ПО МИКРОБИОЛОГИЯ - БАН" с двадесет и две  
обособени позиции

Кат #	Модел / Описание	брой	Кат. цена	Отстъпка	Офертна цена
301	Инсталиране на анализатор, квалификационен IQ и обучение	1	2.500 €		
	Доставка и обработка	1	1.100 €		
	<b>Обща сума</b>				187.180 лв.

Всички цени са без немски ДДС

Може да се предложи договор за поддръжка

10% отстъпка от тест-китовете ImmunoSpot®

(Включени са 3 реагента, субстрати, разреждатели, плаки и среда за анализ)  
в продължение на 12 месеца след доставката на ImmunoSpot® анализатор

Условия за плащане: съгласно изискванията на тръжната процедура

Срок на доставка: 12 седмици от датата на договора, освен ако не се прилагат  
форсмажорни ограничения за COVID-19

CTL Europe GmbH, Hans-Boeckler-Str. 19-29, D-53225 Bonn, ctl-europe@immunospot.eu  
Tel +49 (0) 228 8544 78-0, Fax +49 (0) 228 8544 78-22, www.immunospot.eu

Bank account: Sparkasse Zollernalb, IBAN: DE87 6535 1260 0134 0015 59; SWIFT-BIC: SOLADES1BAL,  
VAT-No DE-227 818 386, Trade Reg. No Bonn, HRB 16468, Geschäftsführer: Prof. Dr. Paul V. Lehmann

На основание  
чл. 2 от ЗЗЛД

На основание  
чл. 2 от ЗЗЛД

На основание  
чл. 2 от ЗЗЛД

На основание  
чл. 2 от ЗЗЛД

